

ISAB



Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare - Direzione Generale Valutazioni Ambientali

Prot. DVA - 2011 - 0031544 del 19/12/2011

MINISTERO DELL'AMBIENTE E DELLA TUTELA DEL TERRITORIO E DEL MARE

DIREZIONE GENERALE PER LE VALUTAZIONI AMBIENTALI

Divisione IV - Rischio Rilevante e Autorizzazione Integrata Ambientale

Via Cristoforo Colombo, 44
00147 - ROMA

c.a.: Dr. Giuseppe LO PRESTI e Dr. Antonio MILILLO

ISPRA - ISTITUTO SUPERIORE PER LA PROTEZIONE E LA RICERCA AMBIENTALE

DIREZIONE GENERALE

Via Vitaliano BRANCATI, 48
00144 - ROMA

c.a.: Dr. Stefano LA PORTA

Raccomandata R.R.

Anticipata via FAX: 06-57225068 e 06-50072258.

Anticipata via email: dva-iv@minambiente.it e milillo.antonio@minambiente.it.

Priolo Gargallo, 9 dicembre 2011.



OGGETTO: Decreto prot. n. DVA-DEC-2011-0000580 del 31.10.2011 di Autorizzazione Integrata Ambientale del complesso Raffineria ISAB Impianti NORD e SUD della società ISAB S.r.l. Comunicazione ai sensi dell'art. 29 decies, comma 1, del D.Lgs. 152/06.

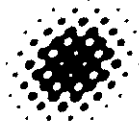
Con riferimento alla Vs. nota prot. n. DVA-2011-0029454 del 23 novembre 2011, a noi pervenuta a mezzo fax in data 25 novembre 2011, e della successiva pubblicazione sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana del 2 dicembre 2011, n. 281, relativa alla trasmissione del decreto prot. n. DVA-DEC-2011-0000580 del 31.10.2011 di Autorizzazione Integrata Ambientale per l'esercizio del complesso Raffineria ISAB Impianti NORD e SUD della società ISAB S.r.l., con la presente si comunica che, in ottemperanza a quanto previsto dall'art. 29 decies, comma 1, del D.Lgs. 152/06 e ss.mm.ii., si darà attuazione a quanto contenuto dall'Autorizzazione Integrata Ambientale secondo i tempi e le modalità definite nello stesso provvedimento di autorizzazione.

Si provvederà inoltre a concordare con l'Ente di controllo in indirizzo il cronoprogramma per l'adeguamento ed il completamento del Piano di Monitoraggio e Controllo, in ottemperanza a quanto previsto dall'art. 4, comma 1 e 2, del Decreto citato in oggetto. Nelle more dell'attuazione del cronoprogramma si manterranno le attuali modalità di esercizio e di monitoraggio del complesso Raffineria ISAB Impianti NORD e SUD.

Si allega, altresì, alla presente comunicazione, l'originale della quietanza di versamento (allegato 1) relativo alle tariffe dei controlli di cui all'art. 6, comma 1, del Decreto Interministeriale del 24 aprile 2008. In considerazione della complessità del calcolo

ISAB S.r.l.

Raffineria ISAB Impianti Sud: Ex S.S. 114, km 146 • 96010 Priolo Gargallo (SR) Italia • Tel. +39 0931 208111 Fax +39 0931 208714
Raffineria ISAB Impianti Nord: Ex S.S. 114, Litoranea Provese km 9,5 • 96010 Priolo Gargallo (SR) Italia • Tel. +39 0931 207111 Fax +39 0931 207950
Ufficio Acquisti: Torre WTC Via De Manni, 1 • 16149 Genova Italia • Tel. +39 010 24011 Fax +39 010 2401855



ISAB

delle tariffe relative ai controlli, ai prelievi ed alle analisi (denominate rispettivamente Tc e Ta, di cui agli allegati IV e V al D.M. 24.04.2008) si riporta in allegato la metodologia di calcolo delle stesse tariffe (allegato 2), per le quali si resta comunque in attesa di un Vostro riscontro. Si evidenzia inoltre che la scrivente ha sviluppato il calcolo della tariffa con riferimento ai controlli da effettuarsi nel 2012 poiché il decreto di Autorizzazione Integrata Ambientale del complesso Raffineria ISAB Impianti SUD e NORD è stato pubblicato sulla G.U.R.I. del 2.12.2011, n. 281, malgrado l'art. 3, comma 4, del D. M. 24.04.2008 reciti che «[...]La tariffa annua relativa ai controlli di cui all'articolo 1, comma 1, lettera e) e lettera f) è determinata sommando le tariffe, calcolate come indicato al comma 3, relative ai singoli controlli programmati nell'anno all'atto del rilascio dell'autorizzazione integrata ambientale[...]».

Ciò non di meno, qualora le modalità di calcolo e, quindi, gli importi da Voi calcolati dovessero risultare diversi da quanto ipotizzato e versato dalla scrivente, si provvederà a integrare, ove necessario, la differenza avendo preventivamente concordato tutte le modalità di controllo, sulla base delle quali sarà possibile determinare l'importo più aderente al Piano di Monitoraggio e Controllo ed al cronoprogramma approvato.

Si resta in attesa, infine, della convocazione da parte dell'Ente di controllo in indirizzo, di un primo incontro finalizzato a dare avvio alla definizione dei tempi e delle modalità di attuazione del Piano di Monitoraggio e Controllo, in ottemperanza a quanto previsto dall'art., comma 1 e 2.

Resta fermo che la presente comunicazione non costituisce acquiescenza alle prescrizioni di cui al decreto di Autorizzazione Integrata Ambientale e che ci si riserva di valutare l'eventuale necessità di azioni a tutela degli interessi e dei diritti della scrivente.

Restando a disposizione per eventuali informazioni o chiarimenti, si coglie l'occasione per porgere cordiali saluti.

Allegato 1: quietanza di versamento delle tariffe relative ai controlli, ai prelievi ed alle analisi.

Allegato 2: tabella di riepilogo e metodologia di calcolo delle tariffe relative ai controlli, ai prelievi ed alle analisi.

ISAB S.r.l.

Direzione Generale

Responsabile Relazioni Istituzionali

Claudio Geraci

ALLEGATO 1 Protocollo ISAB 2011/U/000909

CONTI CORRENTI POSTALI - Attestazione di Versamento	BancoPosta	CONTI CORRENTI POSTALI - Ricevuta di Versamento	BancoPosta																
<p>€ sul C/c.n. 871012</p> <p>di Euro 11480,00</p> <p>IMPORTO IN LETTERE UNDICIMILAQUATTROCENTOTTANTA/00</p> <p>INTESTATO A TESORERIA PROVINCIALE DELLO STATO DI ROMA</p> <p>CAUSALE</p> <p>VERSAMENTO SU CARO 32 DEL CAPITOLO DI ENTRATA N. 2595 SOMMA DOVUTA PER I CONTROLLI PREVISTI DALLA LIA N. 574 DEC 2011-0000580 DA EFFETTUARE NELL'ANNO 2012</p> <table border="1"> <tr> <td>60/107 03 09-12-11 R2</td> <td></td> </tr> <tr> <td>0055</td> <td>€*11.480,00*</td> </tr> <tr> <td>VCYL 0055</td> <td>€*1,10*</td> </tr> <tr> <td>C/C 000000871012</td> <td>P 0018</td> </tr> </table>		60/107 03 09-12-11 R2		0055	€*11.480,00*	VCYL 0055	€*1,10*	C/C 000000871012	P 0018	<p>€ sul C/c.n. 871012</p> <p>di Euro 11480,00</p> <p>IMPORTO IN LETTERE UNDICIMILAQUATTROCENTOTTANTA/00</p> <p>INTESTATO A TESORERIA PROV. NELLO STATO DI ROMA</p> <p>CAUSALE</p> <p>VERSAMENTO SU CARO 32 DEL CAPITOLO DI ENTRATA N. 2595 SOMMA DOVUTA PER I CONTROLLI PREVISTI DALLA LIA N. 574 DEC 2011-0000580 DA EFFETTUARE NELL'ANNO 2012</p> <table border="1"> <tr> <td>60/107 03 09-12-11 R2</td> <td></td> </tr> <tr> <td>0055</td> <td>€*11.480,00*</td> </tr> <tr> <td>VCYL 0055</td> <td>€*1,10*</td> </tr> <tr> <td>C/C 000000871012</td> <td>P 0018</td> </tr> </table>		60/107 03 09-12-11 R2		0055	€*11.480,00*	VCYL 0055	€*1,10*	C/C 000000871012	P 0018
60/107 03 09-12-11 R2																			
0055	€*11.480,00*																		
VCYL 0055	€*1,10*																		
C/C 000000871012	P 0018																		
60/107 03 09-12-11 R2																			
0055	€*11.480,00*																		
VCYL 0055	€*1,10*																		
C/C 000000871012	P 0018																		
<p>ESEGUITO DA ISAB S.R.L. BOLLO DELL'UFFICIO POSTALE</p> <p>VIA - PIAZZA EX S.S. 146, KM 146</p> <p>CAP 96010 LOCALITÀ PRIOLO GARGALLO (SR)</p>		<p>ESEGUITO DA ISAB S.R.L. BOLLO DELL'UFFICIO POSTALE</p> <p>VIA - PIAZZA EX S.S. 146, KM 146</p> <p>CAP 96010 LOCALITÀ PRIOLO GARGALLO (SR)</p>																	

Fotocopia quietanza inviata a ISPRA



sul C/C n. 871012

di Euro

11.480,00

IMPORTO

IN LETTERE

UNDICIMILABUATROCENTOOTTANTA/00

INTESTATO A

TESORERIA PROVINCIALE DELLO STATO

CAUSALE

VERSAMENTO SU CAPO 32 NEL CAPITOLO DI
ENTRATA N. 2595 SOMMA DOVUTA PER I CONTROLLI
PREVISTI DALL'ATA N. DIA. DEC. 2011-0000580
DEI EFFETTUARE NELL'AMMO 2012-12-11 #1

0055 €*11.480,00*

VCYL 0055 €*1,10*

C/C 000000871012 P 0018

BOLO DELL'UFFICIO POSTALE

ESEGUITO DA

ISAB S.R.L.

VIA - PIAZZA

EX S.S. 146, KM 146

CAP

96010

LOCALITÀ

PRIOLO GARGALLO (SR)

AUTORIZZAZIONE INTEGRATA AMBIENTALE DI ISAB S.r.l.
complesso Raffinaeria ISAB - Impianti NORD e SUD

CALCOLO DELLA TARIFFA CONTROLLI (Tc) E DELLA TARIFFA PER PRELIEVI ED ANALISI PROGRAMMATE PER CIAS da versare ai sensi dell'art. 6 comma 1 del D.M. 24.04.2008

RIFERIMENTO	TIPOLOGIA DI CONTROLLO	ISAB S.r.l.	TARIFFA	
			euro	
Allegato IV D.M. 24.04.2008 Tc	C _{Aria}	N. fonti di emissione in aria: 29	34.000	
		Inquinanti: più di 17 (secondo parametri prescritti in AIA)		
	C _{H2O}	N. scarichi: 25	5.000	
		Inquinanti: da 1 a 4 (secondo parametri prescritti in AIA)		
		5		
		Inquinanti: più di 15 (secondo parametri prescritti in AIA)	20.000	
		C _{RP} rifiuti pericolosi	Tonnellate/giorno in base ad anno 2011	3.200
		C _{RNP} rifiuti non pericolosi	Tonnellate/giorno in base ad anno 2011	1.800
		C _{ca} clima acustico		1.750
		C _{ri} tutela quantitativa risorsa idrica		3.500
		C _{EM}		2.800
		C _{Od}		700
		C _{ST}		1.400
		C _{RA}		5.600
TOTALE Tc (somma singole C x 0,1 + 100 euro)				
Allegato V D.M. 4.04.2008 Ta	Ta emissioni in atmosfera	Vedi tabelle seguenti	2.239	
	Ta emissioni in acqua	Vedi tabelle seguenti	1.166	
TOTALE Ta (somma singole Ta)				
COMPLESSIVO TARIFFA DA VERSARE = Tc + Ta				

SINGOLE VOCI TARIFFATE	METODO	TARIFFA SINGOLA	N° CONTROLLI
Portata Temperatura Umidità	UNI 10169	€ 100	1
Polveri Totali	UNI EN 10263	€ 23	1
PM10	EPA201 + UNI 10263	€ 35	1
Metalli (17 metalli)	UNI EN 14385	€ 145	1
Composti Organici Volatili Clorurati	UNI 13649 (GC)	€ 60	1
Campionamento PCDD-PCDF	UNI EN 1948	€ 360	1
PCDD-PCDF	UNI EN 1948	€ 800	1
IPA	ISTISAN 97/35	€ 83	1
Benzene	UNI EN 13649	€ 60	1
Ossigeno	Analizzatore automatico	€ 35	1
Monossido di Carbonio	Analizzatore automatico	€ 35	1
Ammoniaca	UNICHIM 632 (UV vis - Nessler)	€ 20	1
COV totali come Carbonio	UNI EN 12619 - 13526	€ 44	1
COV NON metanici come Carb.	UNI EN 12619 - 13526	€ 44	1
COV Composti Organici Volatili	UNI EN 13649	€ 61	1
Ossidi di Azoto	ISTISAN 98/2	€ 40	1
Ossidi di Zolfo	ISTISAN 98/2	€ 62	1
Cloro e suoi composti	ISTISAN 98/2	€ 30	1
Fluoro e suoi composti	ISTISAN 98/2	€ 30	1
Acido Cianidrico	NIOSH 6010	€ 28	1
Acido Solfidrico	UNICHIM 634 (UV-VIS)	€ 23	1
Fenoli	NIOSH 2546	€ 60	1
Aldeidi	EPA TO-11A	€ 61	1
TOTALE			

SINGOLE VOCI TARIFFATE	METODO	TARIFFA SINGOLA
Campionamento scarico di acque reflue	APAT-IRSA CNR 29/2003 n.1030	€
Aldeidi	APAT-IRSA CNR 29/2003 n.5010 A / B - APAT IRSA CNR 29/2003 5010 B1 HPLC	€
Azoto ammoniacale (NH4)	APAT-IRSA CNR 29/2003 n.4030 - M10R250.0- APAT 29/2003 - 4030A2	€
Azoto nitrico (N)	APAT-IRSA CNR 29/2003 n.4020 - APAT CNR IRSA 4040 Man29 (2003)-Azoto nitrico: UNI 9813 (1991)	€
Azoto nitroso	APAT-IRSA CNR 29/2003 n.4020 - APAT CNR IRSA 4040 Man29 (2003)-Azoto nitrico: UNI 9813 (1991)	€
Azoto totale	APAT-IRSA CNR 29/2003 n.4060 - EN 25663 - TKN :mediante Kjeldahl e titolazione titrimetrica	€
BOD5 (O2)	APAT-IRSA CNR 29/2003 n.5120 metodo A - STANDARD METHODS 5210-B (20 thed.) APAT IRSA CNR 29/2003 5100	€
Undici Metalli		€
Carbonio Organico Totale	APAT-IRSA CNR 29/2003 n.5040 - Std.Methods 5310B - APHA Standard Methods 5310 C ed 20th (1998) - DIN EN 1484	€
Cianuri totali (CN)	APAT-IRSA CNR 29/2003 n.4070 - EPA 9012/96 - EN ISO 14403/DIN 38405 D13/D14	€
Cloruri	APAT-IRSA CNR 29/2003 n.4070 - EPA 9012/96 - EN ISO 14403/DIN 38405 D13/D14	€
COD (O2)	APAT-IRSA CNR 29/2003 n.5130 - M10R707.0-APAT-IRSA CNR 29/2003 n.5130	€
Colore	APAT-IRSA CNR 29/2003 n.2020	€
Cromo III	APAT-IRSA CNR 29/2003	€
Cromo VI	APAT-IRSA CNR 29/2003	€
Fenoli Totali	APAT 29/2003 - 5070 A2 (distillazione e spettrofotometria)	€
Fenoli	APAT 29/2003 - 5070 B - APHA Standard Methods 6420C ed 20th (1998) - DIN 38409-16-1/EN 12673	€
Fluoruri	APAT 29/2003 - 4020	€
Fosforo Totale	APAT-IRSA CNR 29/2003 n.4060 - APAT IRSA CNR 29/2003 3010 - 3020 - UNI EN 1189:1999 - ISO 11885/96	€
Grassi e Olii Animali e Vegetali	APAT-IRSA CNR 29/2003 n.5160 A1 - STANDARD METHODS 5520 B (20th ed.) - APAT IRSA CNR Q29/2003 5160 A1 e A2 analisi gravimetrica	€
Idrocarburi	APAT-IRSA CNR 29/2003 n.5160 A2 - STANDARD METHODS 5520 C, F (20th ed.) FT/IR	€
Mercurio (Hg)	Analizzatore per mercurio spettrofotometria in fluorescenza atomica	€
Odore	APAT-IRSA CNR 29/2003 n.2050	€
Olii Minerali	APAT IRSA CNR Q29/2003 5160 A1 e A2 - STANDARD METHODS 5520 B, F (20th ed.)	€
Pesticidi Fosforati	ISTISAN 00/14 Pt.1- APAT IRSA CNR 29/2003 5100	€
Pesticidi Totali (escluso i Fosforati)	APAT-IRSA CNR 29/2003 n.5060 - ISTISAN 00/14 Pt.1	€
pH	APAT IRSA CNR 29/2003 2060 - STANDARD METHODS 4500-H+ (20th ed.)	€
SAGGIO DI TOSSICITA' ACUTA	APAT-IRSA CNR 29/2003 8020-B	€
Solfati (SO4)	APAT-IRSA CNR 29/2003 n.4020	€
Solfiti (SO3)	APAT-IRSA CNR 29/2003 n.4020	€
Solfuri	APAT-IRSA CNR 29/2003 n.4160 - STANDARD METHODS 4500-S2- F (20th ed.)	€
Solidi Sospesi	APAT IRSA CNR 29/2003 2090 B- STANDARD METHODS 2540 D (20th ed.)	€
Solventi Organici Aromatici	APAT-IRSA CNR 29/2003 n.5140 - M10R730.0 HSGCMS - Metodo EPA 5021 + 8260 B	€
Solventi Organici Azotati	GC-MS SPME METODO INTERNO - M10R001.0 GC M10R731.0 GCMSSPME	€
Solventi Organici Clorurati	EPA 5021/APAT-IRSA CNR 29/2003 n.5150 - ISTISAN 00/14 Pt.1 - M10R301.1 - Metodo EPA 5021 + 8260 B-Metodo EPA 5021 + 8270 C-Metodo EPA 5021 + 8270 D	€
Temperatura	APAT-IRSA CNR 29/2003 n.2100	€
Tensioattivi Anionici	Unichim 21:2006	€
Tensioattivi non Ionici	Unichim 21:2006	€
TOTALE		